

一切如来心秘密全身舍利宝篋印陀罗尼

娜莫¹ 悉怛哩野地尾迦南 萨婆 怛他彙多喃² 唵³ 部尾 婆嚩娜嚩梨⁴
 namaḥs₁ tri-adhvikānām -sarva-tathāgatanām₂ om₃ bhuvi-bhavanavari₄
 皈敬 三 世 一切 诸如来 唵 安立心地

嚩者梨⁵ 嚩者𩇛 祖鲁 祖鲁 驮啰 驮啰⁷ 萨嚩 怛他彙多 驮都 驮梨⁸
 vacāri₅ vācaṭai₆ śru śru dhara dhara₇ sarva-tathāgata-dhātu dhari₈
 宣说 能辩 谛听 谛听 受持 受持 一切 如来 界 奉持

钵蹋𩇛 婆嚩底⁹ 惹也嚩梨¹⁰ 亩怛梨¹¹ 萨么啰¹² 怛他彙多 达摩 斫迦啰
 padmaṃ bhavati₉ jaya-vari₁₀ mudri₁₁ smara₁₂ tathāgata-dharma-cakra-
 莲花 发生 最妙 摧伏 印母尊 忆念 如来 法 轮

钵啰靺栗哆娜 嚩日哩¹³ 冒地满拏¹⁴ 楞訖啰¹⁵ 楞訖哩谛¹⁶ 萨嚩 怛他彙多
 pravarttana -vajri₁₃ bodhimaṇḍa₁₄ alamkāra₁₅ alamkr̥te₁₆ sarva-tathāgata-
 转 金刚 菩提道场 庄严作 庄严所作 一切 如来

地瑟耻帝¹⁷ 冒驮野 冒驮野¹⁸ 冒地 冒地¹⁹ 没鞞 没鞞²⁰
 dhiṣṭhite₁₇ bodhaya bodhaya₁₈ bodhi bodhi₁₉ buddhya buddhya₂₀
 加持 觉 觉 开悟 开悟 证觉 证觉

参冒驮祢 参冒驮野²¹ 者囉 者囉²² 者懒赌²³ 萨嚩 嚩啰拏祢²⁴ 萨嚩
 sambodhani sambodhaya₂₁ cala cala₂₂ calamtu₂₃ sarvā-varaṇaṇi₂₄ sarva-
 觉知 成大妙觉 迁流 迁流 损灭 一切 恶趣消灭 一切

播波委彙谛²⁵ 户噜户噜²⁶ 萨嚩 戌迦 弥彙谛²⁷ 萨嚩 怛他彙多 訖哩那野嚩日哩拏²⁸
 pāpavigate₂₅ huru huru₂₆ sarva-śaka-vigata₂₇ sarva-tathāgata-hṛdaya-vajraṃ₂₈
 罪恶断除 除去 除去 一切 众苦 断除 一切 如来 心 金刚

参婆啰 参婆啰²⁹ 萨嚩 怛他彙多 瑠𩇛野 驮啰拏 亩涅犁³⁰ 没悌 苏没悌³¹
 sambhara sambhara₂₉ sarva-tathāgata-guhya-dhāraṇi-mudri₃₀ buddhe subuddhe₃₁
 满足 满足 一切 如来 秘密 总持 印 觉 妙觉

萨嚩 怛他彙多 地瑟耻多³² 驮睹 彙陞³³ 娑嚩诃³⁴ 参摩耶 地瑟耻帝³⁵
 sarva-tathāgatā-dhiṣṭhita₃₂ dhātu-garbe₃₃ svāhā₃₄ samayādhiṣṭhite₃₅
 一切 如来 加持 舍利藏（宝篋） 吉祥如意 三昧加持

娑嚩诃³⁶ 萨嚩 怛他彙多 訖哩那野 驮睹 亩捺犁³⁷ 娑嚩诃³⁸ 苏钵啰底地瑟耻多萨睹闭³⁹
svāhā³⁶ sarva-tathāgata-hṛdaya-dhātu-mudri³⁷ svāhā³⁸ supraṭiṣṭhita-stūpe³⁹
吉祥如意 一切 如来 心 界 印 吉祥如意 胜妙建立 塔

怛他彙多 地瑟耻帝⁴⁰ 户噜 户噜 吽 吽⁴¹ 娑嚩诃⁴² 唵⁴³ 萨嚩 怛他彙单
tathāgatā-dhiṣṭhite⁴⁰ huru huru hūṃ hūṃ⁴¹ svāhā⁴² om⁴³ sarva-tathāgataṃ-
如来 加持 除去 除去 吽吽 (拥护声) 吉祥如意 唵 一切 如来

驮睹 坞瑟泥沙怛啰尼 亩捺犁⁴⁴ 萨嚩 怛他彙单 (娑) 驮都 尾部使多 地瑟耻帝⁴⁵
dhātu-uṣṇiṣa -dhārani-mudri⁴⁴ sarva-tathāgataṃ-dhātu -vibhūṣitā-dhiṣṭhite⁴⁵
界 佛顶 总持 印 一切 如来 界 庄严 加持

吽 吽⁴⁶ 娑嚩诃⁴⁷
hūṃ hūṃ⁴⁶ svāhā⁴⁷
吽 吽 (拥护声) 吉祥如意

以下节录自同文韵统(新文丰版)

Sanskrit Pronunciation Guide

梵文 拼音 指导
(按照拉丁语发音标准)

元音 Vowels

a – organ ā – far i – pin ī – pique u – push ū – rule
ṛ – Rita 中的 ri(较似法语的 ru) ṛī – 与 ṛ 同而两倍长于 ṛ ḷ – lree
e – they ai – aisle o – go au – how m – 法语 bon 中的共鸣鼻音 n ḥ – 无声音

辅音 Consonants

k – kite kh – Eckhart g – give gh – dig-hard ṅ – sing
c – chair ch – staunch-heart ṅ – canyon
ṭ – (预备说 r 而说 ta 似查)rtub ṭh – ṭ+h(似查哈音) ḍ – (预备说 r 而说 da 似扎)rdove ḍh –
ḍ+h(似扎哈音) ṇ – rna (预备说 r 而说 na)
t – tub th – light-heart d – dove dh – red-hot n – nut
p – pine ph – up-hill(不是 f 音) b – bird bh – rub-hard m – mother
y – yes r – run l – light v – vine s – sun ś – (颞音)德语 sprechen 中的 s
ṣ – (舌音)shine h – home

梵文音节无显著的抑扬顿挫，有的只是一些短和长(短的两倍)音节的起落